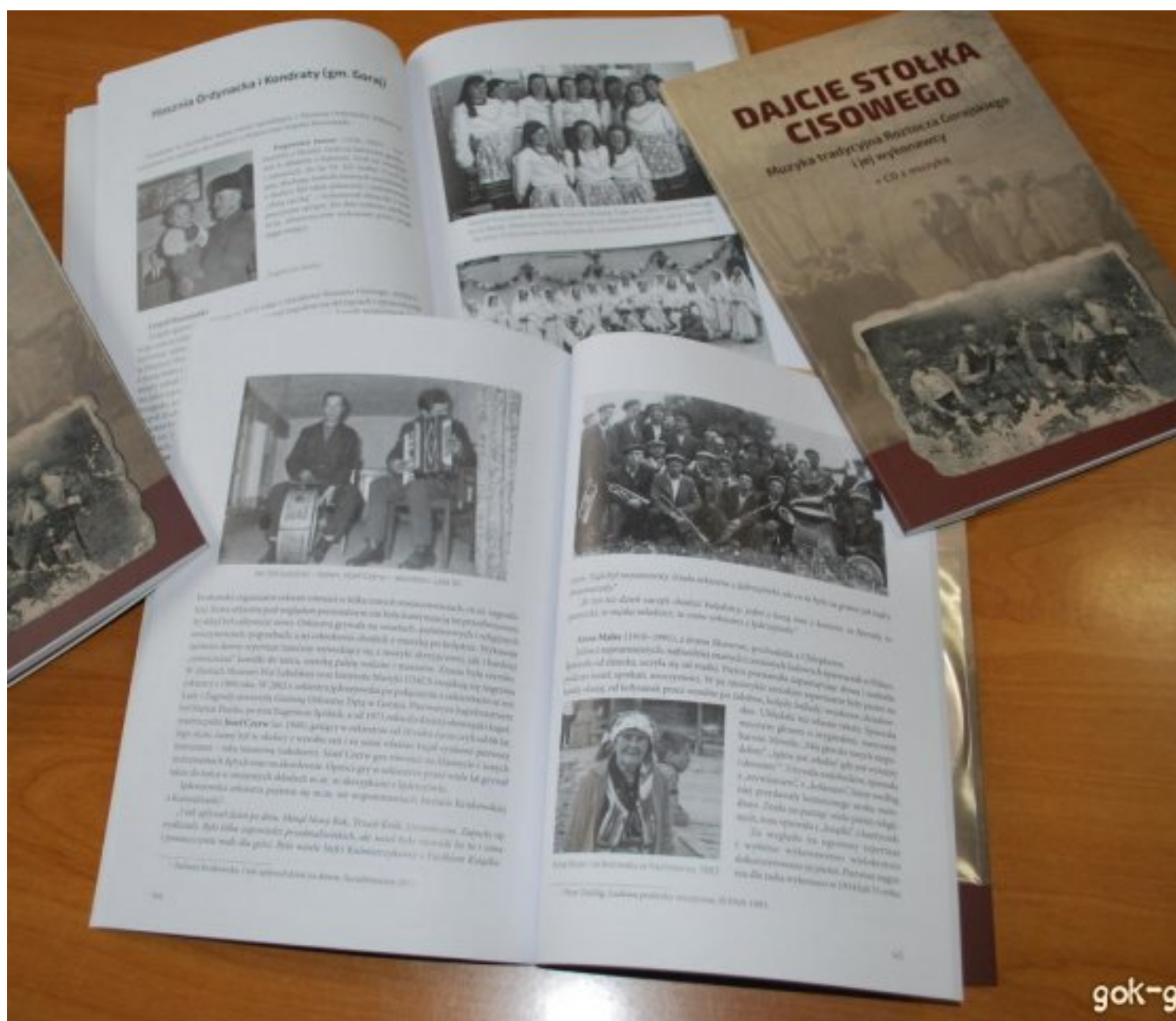


Zachęcamy do kupienia niezwyklej, nowej publikacji Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju czyli książki: 'Dajcie stołka cisowego. Muzyka tradycyjna Roztocza Gorajskiego i jej wykonawcy" wraz płytą CD

Książka kosztuje 25 zł, można ją kupić w GOK-u oraz w sklepach na gorajskim rynku lub drogą wysyłkową przez Towarzystwo dla Natury i Człowieka z Lublina



Książka ma ponad 70 stron i zawiera opisy muzyków, zespołów i instrumentalistów z gminy Goraj oraz okolic. Łącznie opisanych jest 22 miejscowości, a na płycie znajduje się 47 utworów. To jedyna i niepowtarzalna okazja by nabyć leksykon muzyków tworzących na Ziemi Gorajskiej przez ostatnie 100 lat.



Spis utworów zawartych na płycie CD

1. Kazimierz Łęgowy (I skrzypce), Walerii Bartoń (II skrzypce), Paweł Małyneck (bębenek) Polska mazurka	0:39	22. Orkiestra z Radziejowa Wale	5:55
2. Franciszka Brach (bębenek) Polska mazurka	0:32	23. Orkiestra z Łady Polka	1:07
3. Hipolit Tracz (I skrzypce), Walerii Bartoń (II skrzypce), Paweł Małyneck (bębenek) Oberek	0:45	24. Orkiestra z Łady Oberek	1:09
4. Hipolit Tracz (I skrzypce), Walerii Bartoń (II skrzypce), Paweł Małyneck (bębenek), Jan Miksa (piew) Oberek „Ej na stołową ścieżkę”	0:55	25. Orkiestra z Goraja** Podróżny	4:10
5. Wojciech Panko Kalsarek brzośki	0:51	26. Orkiestra z Goraja Podróżny	1:39
6. Jacek Borsak Prost	0:26	27. Stanisław Fijałkowski Z cicha polce przystępując	2:00
7. Walerii Bartoń (I skrzypce), Kazimierz Łęgowy (II skrzypce), Paweł Małyneck (bębenek) Polska rydłowa	1:09	28. Janina Pydo Z przedziałka	4:51
8. Jan Miksa Pi, jedy nie ta wale	0:26	29. Wojciech Panko Wysła Kasia do ogrodu	1:18
9. Jacek Borsak Prost	0:26	30. Anna Maksim Biała sukienka złoty pas	0:22
10. Jacek Borsak Prost	0:26	31. Anna Małec Jedrzejski las	0:47
11. Eugeniusz Czajka Jutro wesele	0:59	32. Władysław Kabina Zebry ty chmiele	1:09
12. Jacek Borsak Prost	0:43	33. Eugeniusz Czajka U Maryni gęsty las	0:29
13. Stanisław Fijałkowski Polka	0:22	34. Anna Małec Dwie stółki ciemnego	0:24
14. Jacek Borsak Prost	0:26	35. Eugeniusz Czajka Przypał Maryniu	0:52
15. Bronisław Bala (skrzypce), Stanisław Łyś (bębenek) Polka	0:53	36. Mariacha Bikoń, Ewa Gruchowska, Agnieszka Szokalak, Agata Tarczyn Nie bójmy się rąk wili	2:03
16. Bronisław Bala Oberek	1:33	37. Janina Pydo Jutro Marynia po ślubie	2:00
17. Kapela Bornego z Podzamczem Oberek	2:51	38. Antoni Małyszek Moje miłe siostry	0:47
18. Kapela Bornego z Podzamczem Oberek	2:23	39. Zofia Majewska Kamo moja	0:29
19. Orkiestra z Jedrzejski Wale	4:11	40. Maria Smerdel Za las słońce na las	0:59
20. Orkiestra z Jedrzejski Polka	2:08	41. Anna Maksim Jutro kłose	0:47
21. Orkiestra z Jedrzejski Oberek	1:45	42. Męski zespół śpiewaczy Bransiaci*** Jedzie Jutro na łosy	2:07
		43. Janina Pydo Zaryty je zaryty	2:41
		44. Męski zespół śpiewaczy Bransiaci Jutro jedzie do dziewczynki	2:00
		45. Walerii Bartoń Półka Półka pan na łosy	1:28
		46. Janina Pydo Zawieszona dziewczyna	4:24
		47. Kapela Bornego z Podzamczem Zagaj mi muzyka	1:47

Źródła i autory nagrania:

IS PKN/AZEM 1990**** (1990): 1-10, 12, 29-31, 34, 38-41	Kapela Bornego z Podzamczem (2016): 17-18, 47
Łukasz Brach/GOK Goraj (2016): 11, 25-26, 28, 32-33, 35, 43, 45-46	Remigiusz Mazur-Harta, In Crudo (1993-2009): 13-16, 27
MDK**** (1968-1974): 19-24	Łukowski Ośrodek Kultury (1999): 37
Ewa Gruchowska (2014): 36	Krzysztof Górczyca (2016): 42, 44

* Kapela Bornego z Podzamczem:

Mariusz Bory - wika białogajka, Piotr Deptuła - skrzypce, Anna Lipińska - skrzypce, Robert Miedziucha - basy dębane,
Bartosz Gajdek - ścieb obrotowy. Utwory z repertuaru Bronisława Bala.

** Gminna Orkiestra Dęta z Goraja:

Jan Białogłowski, Łukasz Brach, Brzozd Bucior, Zbigniew Buryta, Zdzisław Czajka, Dariusz Cierpak, Jacek Czerw
Ogólniści, Grzegorz Dąbka, Robert Kotyla, Sławomir Kotyla, Stanisław Kowal, Mirosław Małyneck, Zbigniew Skok,
Adam Syk, Mirosław Syk, Leszek Szuba, Jan Woźnica.

*** Męski zespół śpiewaczy Bransiaci:

Aleksander Białak, Antoni Głaz, Jan Jurek, Stanisław Kapica, Jan Kłosa, Bronisław Lwów.

**** Nagrania z Akcji Zbierania Folkloru Muzycznego VIII 1950, z zasobów Zbiornika Fotograficznego Instytutu Sztuki
Polskiej Akademii Nauk. Rekonstrukcja i mastering: Anna Bielewska, współpraca przy opracowaniu z nagraniami z
Dorosa, Jacek Juchowski.

***** Nagrania z zasobów Muzeum Wsi Lubelskiej, zdigitalizowane i udostępnione przez Instytut Sztuki UMB.

gok-goraj.pl

WYDARZENIA
Gminny Ośrodek Kultury w Goraju

WSPÓŁPRACOWNICY
Towarzystwo dla Natury i Ciepłoty

REDAKCJA I OPRACOWANIE
Krzysztof Gorczyca

WSPÓŁAUTORZY I WYKONAWCY
Diana Adamska, Remigiusz Mazur-Planaj, Marta Miszczak, Agnieszka Szokaluk-Gorczyca

REDAKCJA
Agnieszka Szokaluk-Gorczyca

WSPÓŁPRACOWNICY GRAFICZNI
Marcin Wachowicz

PIĘTY CD - REDAKCJA I WYKONANIE
Remigiusz Mazur-Planaj, Krzysztof Gorczyca, Agnieszka Szokaluk-Gorczyca

MASTERYNG
Witold Zalewski

KOORDYNACJA PROJEKTU
Diana Adamska

TEXTY
Wszystkie teksty dostępne na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 3.0 Polska

FOTOGRAFIE
Wszystkie prawa zastrzeżone

PIĘTY CD
Copyright © Gminny Ośrodek Kultury w Goraju, 2016

ISBN
978-83-946300-0-3 (zestaw)
978-83-946300-1-0 (książka)

Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

FOTOGRAFIE NA OKŁADCE
Kapela Smyłów z Jędrzejówki: Wincenty Smył (skrzypce), Antoni Sędłak (harmonia),
Walenty Smył (skrzypce), Edward Sędłak (bęben). W tle: orkiestra dęta z Łady

Spis treści

Wstęp

Muzyczne Roztocze Gorajskie

Budania i dostępne dokumentacje muzyki ludowej okolic Goraja

Muzyczne przemiany i muzyczne kariery

Spółczesni i nowożytni – muzyczne osobowości

Leksykon wykonawców muzyki tradycyjnej Roztocza Gorajskiego

Bononia (gm. Goraj)

Brane, Branecka (gm. Dzwola)

Chorągiew (gm. Chorągiew)

Głowa (gm. Goraj)

Goraj (gm. Goraj)

Grodka (gm. Turobin)

Hosznia Abramowska (gm. Goraj)

Hosznia Odyńska i Komary (gm. Goraj)

Jędrzejówka (gm. Goraj)

Komary (gm. Frampol)

Lada (gm. Chorągiew)

Majdan Abramowski (gm. Goraj)

Podlesie (gm. Radecznica)

Radecznica (gm. Frampol)

Smyryń (gm. Frampol)

Średniówka (gm. Goraj)

Teodorówka (gm. Frampol)

Wola Radziecka (gm. Frampol)

Wółka Abramowska (gm. Goraj)

Zagrody (gm. Goraj)

Zalawce (gm. Turobin)

Zastawie (gm. Goraj)

Indeks

Spis utworów zawartych na płycie CD